FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 62 — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Village of Winchester — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. Hoplamroft — {Enumerator. / Recenseur.} Jones 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House	Family, Lodging or Institution	Name of each person in family, boarder, lodger or inmate of institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality. Street and number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de contrôle pour la campagne. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as British. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Make where person is employed, as in woollen mill, or in lumbering, etc. / Maison pour laquelle travaille l'employé, comme dans une manufacture de lainages, ou dans un chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, where employed by hour. / Taux, d'après par heure, lorsque employés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in each case. / Coût de l'assurance dans chaque cas.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person read and write a letter and have a common conversation in English, French or Gaelic? / Cette personne peut-elle lire et écrire une lettre et converser en anglais, en français ou en gaélique?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Imbécile ou idiot.	Specify as to race. / Spécifier quant à la race.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1		Mercill Mary	Main St	F	Daughter	S	June	1887	23	O			French	Canadian	Methodist	Home				no	no	no											Yes	Yes	E					
2	40	Christie Andrew	Main St	M	Head	M	Mar	1854	57	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	10-06			no	no	yes	Insurance							2 000		28		Yes	Yes	E					
3		" Ella	"	F	Wife	M	Aug	1861	49	O			French	Canadian	Methodist	Home																		Yes	Yes	E					
4		" Duncan H	"	M	Son	S	Jan	1892	18	O			Scotch	Canadian	Methodist	Bookkeeper	7-05			no	yes	no	office	—		48	—							Yes	Yes	E					
5		" Harold L	"	M	Son	S	April	1896	15	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																	9	Yes	Yes	E					
6		" Reginald	"	M	Son	S	Dec	1900	10	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																	10	Yes	Yes	E					
7	41	Marquette George	"	M	Head	M	June	1880	30	O			French	Canadian	Wesleyan	Labour	10-06			no	yes	no	odd Jobs	48		60		425					11	Yes	Yes	E					
8		" Hattie	"	F	Wife	M	Aug	1889	21	O			Irish	Canadian	Wesleyan	none																		Yes	Yes	E					
9		" Ina	"	F	Daughter	S	Aug	1903	7	O			French	Canadian	Wesleyan																		9	Yes	Yes	E					
10		" Hattie	"	M	Son	S	Aug	1905	5	O			French	Canadian	Wesleyan																		8			E					
11		" Hugh	"	M	Son	S	Feb	1910	1	O			French	Canadian	Wesleyan																					E					
12		" Edmond	"	M	Father	W	Aug	1849	61	O			French	Canadian	Wesleyan	none																				E					
13		Lyall Walter	"	M	Nephew	S	April	1892	19	O			Irish	Canadian	Wesleyan	Labour	8-07			no	yes	no	Foundry	45		60		270						Yes	Yes	E					
14	42	Barnham Arthur	"	M	Head	M	Sept	1872	18	O			English	Canadian	Anglican	Painter	5-07			no	yes	no	Furniture Factory	42		60		378						Yes	Yes	E					
15		" Mary	"	F	Wife	M	May	1875	16	O			English	Canadian	Wesleyan	none																		Yes	Yes	E					
16		Simmons Emery	"	M	Lodger	S	Aug	1874	14	O			English	Canadian	Wesleyan	none																		Yes	Yes	E					
17	43	Fairfield John	"	M	Head	M	April	1852	39	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	6-07			no	yes	no	Foundry	40		60		250					4	Yes	Yes	E					
18		" Emma J	"	M	Wife	M	Sept	1886	25	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																		Yes	Yes	E					
19		" Winnie	"	F	Daughter	S	Dec	1905	5	O			French	Canadian	R. Catholic																			No	No	E					
20		" Ruby	"	F	Daughter	S	April	1909	2	O			French	Canadian	R. Catholic																			No	No	E					
21		" Ernest	"	M	Brother	S	May	1892	19	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	7-10			no	yes	no	Saw Mill	48		60		425						Yes	Yes	E					
22		Lennox Myrtle	"	F	Sister	S	July	1894	16	O			Scotch	Canadian	Methodist	Domestic	06			no	yes	no	Hotel	50		60		165						Yes	Yes	E					
23	44	Cooke William	"	M	Head	M	April	1852	59	O			Irish	Canadian	Wesleyan	Labourer	10			no	yes	no	Odd Jobs	50		60		530						Yes	Yes	E					
24	45	Lynch Joseph A	"	M	Head	M	April	1881	30	O			Irish	Canadian	Wesleyan	Labourer	4-07			no	yes	no	Foundry	50		60		375						Yes	Yes	E					
25		" Annie M	"	F	Wife	M	Nov	1883	27	O			Irish	Canadian	Wesleyan	Tailor																		Yes	Yes	E					
26		" Nicholas B	"	M	Brother	S	Feb	1894	16	O			Irish	Canadian	Wesleyan	Domestic	09			no	yes	no	Private Family	40		72		180						Yes	Yes	E					
27	46	Fennel Jesse	"	M	Head	M	Sept	1888	22	O			English	Canadian	Baptist	Labour	8-07			no	yes	no	Lath Factory	45		60		450						Yes	Yes	E					
28		" Evelyn	"	F	Wife	M	Mar	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	Tailor																		Yes	Yes	E					
29		" Earl W	"	M	Son	S	Feb	1910	1	O			English	Canadian	Baptist																					E					
30	47	Shade Annie	"	F	Head	M	Feb	1856	53	Ireland	1877		Irish	Canadian	Methodist	Housekeeper	1-10			no	yes	no	Private Home	50		60		300						Yes	Yes	E					
31		" Lewis	"	M	Son	S	May	1894	17	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	Labour	7-07			no	yes	no	Factory	52		60		260						Yes	Yes	E					
32		" Ben	"	M	Son	S	July	1899	11	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	none																	8	Yes	Yes	E					
33		" Gladys	"	F	Daughter	S	June	1902	8	O			Dutch	Canadian	Presbyterian																		6	Yes	Yes	E					
34		" Florence	"	F	Daughter	S	Feb	1904	20	O			Irish	Canadian	Methodist	Domestic				no	yes	no	Private Family	40		60		170						Yes	Yes	E					
35	48	Crohan James	"	M	Head	M	Oct	1871	34	O			Dutch	Canadian	Wesleyan	Labour				no	yes	no	odd Jobs											Yes	Yes	E					
36		" Ada Mr	"	F	Wife	M	Mar	1882	29	O			French	Canadian	Wesleyan	At home																		Yes	Yes	E					
37		" Katelyn	"	F	Daughter	S	June	1904	6	O			Dutch	Canadian	Wesleyan	none																		Yes	Yes	E					
38		Jennett Roy C	"	M	Lodger	S	June	1892	8	O			French	Canadian	Methodist	Labourer	9-07			no	yes	no	Foundry	44		60		275					9	Yes	Yes	E					
39	49	Beach Wellington W	Centre	M	Head	S	June	1865	45	O			English	Canadian	Methodist	Manager	1-04			no	yes	no	Furniture Factory	50		60		1020						Yes	Yes	E					
40		Emmett Hiram	"	F	Boarder	S	May	1847	64	O			English	Canadian	Methodist	Domestic				no	yes	no	Private Family					200						Yes	Yes	E					
41	50	Beach Wesley	Queen	M	Head	M	Aug	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	Superintendent	2-04			no	yes	no	Furniture Factory	50		60		600			1150		1400								
42		" Jennie L	"	F	Wife	M	Feb	1877	34	O			English	Canadian	Methodist	None																									
43		" Harry W	"	M	Son	S	Jan	1899	11	O			English	Canadian	Methodist																		9	Yes	Yes	E					
44		" Mabel E	"	M	Son	S	June	1901	10	O			English	Canadian	Methodist	none																	10	Yes	Yes	E					
45		" Wesley J	"	M	Son	S	May	1903	8	O			English	Canadian	Methodist																		9			E					
46		" Bert E	"	M	Son	S	Oct	1904	5	O			English	Canadian	Methodist																		6	Yes	Yes	E					
47		Hughes Henry	"	M	Lodger	M	Mar	1857	54	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer																		Yes	Yes	E					
48		" Jane	"	F	Lodger	M	Feb	1859	52	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		Yes	Yes	E					
49		Coughlin Bertha	"	F	Domestic	S	July	1892	18	O			Dutch	Canadian	Wesleyan	Domestic				no	yes	no	Private Family	51		60		270						Yes	Yes	E					
50		Munroe Roy	"	M	Lodger	S	Oct	1902	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																					E					

55